

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Благодарим вас за покупку устройства ОКЛИК!

Перед началом использования данного устройства, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя для обеспечения правильной эксплуатации изделия и предотвращения его повреждения.

Конструктивные особенности устройства и содержание данной инструкции могут быть изменены в целях усовершенствования продукта без предварительного уведомления.

Изготовитель и дистрибьюторы данной продукции не несут ответственности за повреждения корпуса устройства, а также за ущерб, причиненный вследствие неправильной или несоответствующей эксплуатации пользователем.

### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ:

- **ВАЖНО!** Не включайте акустическую систему сразу, если Вы принесли ее с мороза; в этом случае изделие необходимо выдержать перед включением при комнатной температуре примерно три часа.
- Проверьте комплектацию. Убедитесь в отсутствии видимых повреждений корпуса, которые могли возникнуть при транспортировке. Если изделие повреждено и не функционирует – обратитесь к продавцу.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Выходная мощность: 50 Вт
- Диапазон воспроизводимых частот: 40 Гц-20 кГц
- Диаметр НЧ динамика: 135 мм x2
- Диаметр СЧ-ВЧ динамика: 50 мм x2
- Соотношение сигнал/шум:  $\geq 65$  дБ
- Сопротивление:
  - НЧ динамика: 4 Ом
  - СЧ-ВЧ динамика: 8 Ом
- Материал корпуса: МДФ/пластик
- Пульт дистанционного управления
- Поддержка режимов:
  - Bluetooth
  - USB
  - TF-карта
  - AUX
  - FM
- LED индикация
- Длина кабеля: 2 м
- Напряжение питания: ~220-240 В, 50/60 Гц, 60Вт
- Габариты:
  - Колонка с блоком управлением: 172 x 185 x 285 мм
  - Колонка без блока управления: 162 x 185 x 285 мм
- Вес акустической системы: 5.1 кг
- Вес комплекта: 6.7 кг

### КОМПЛЕКТАЦИЯ:

- Акустическая система ОК-603
- Пульт управления
- FM антенна
- Jack 3.5 – RCA
- Руководство пользователя

### НАЗНАЧЕНИЕ

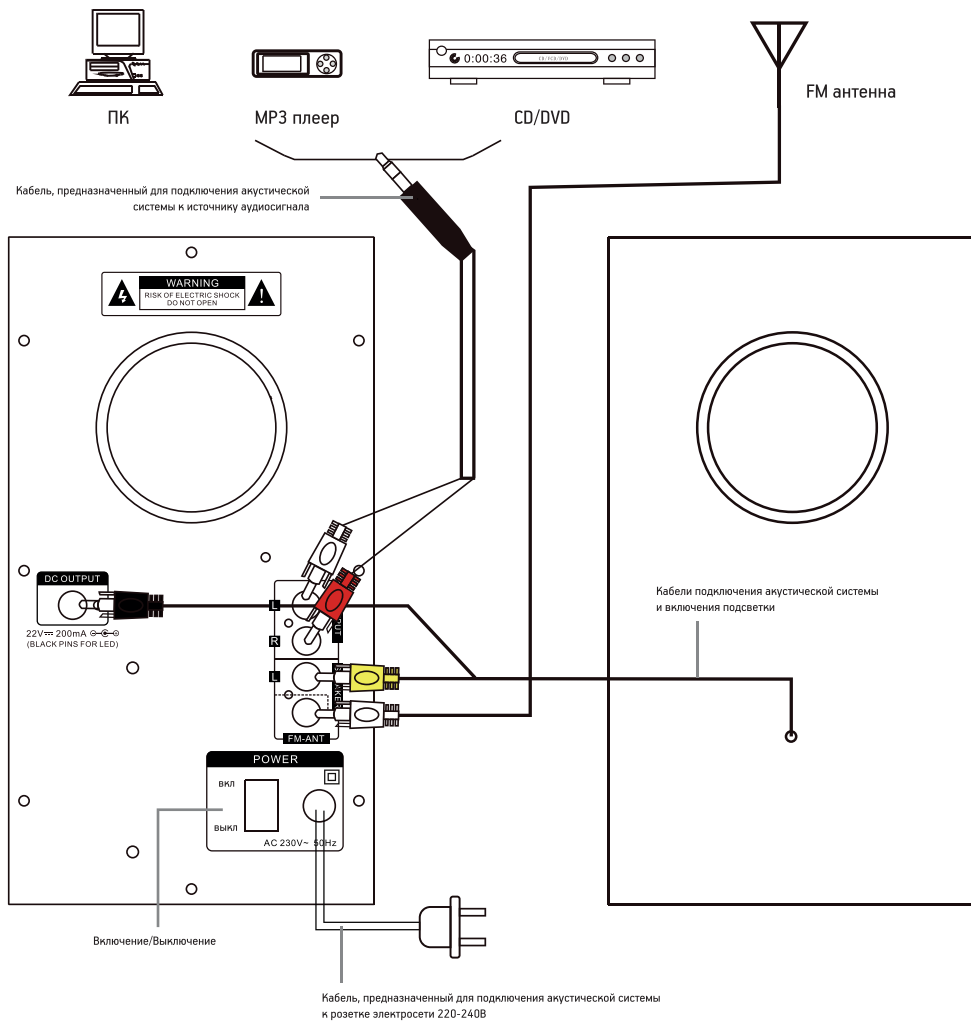
Данное устройство предназначено для воспроизведения звука.

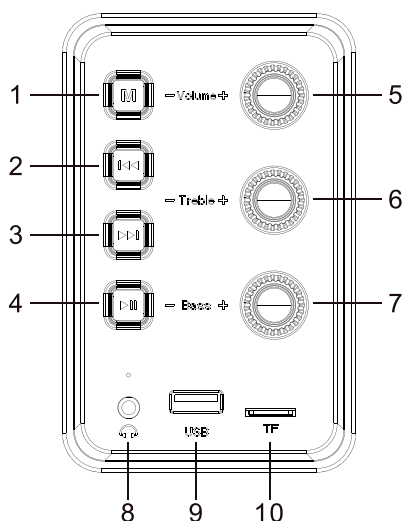
### ПОДКЛЮЧЕНИЕ И УСТАНОВКА

1. Извлеките акустическую систему из упаковки.
2. Подключите штепсельную вилку в розетку 220-240В.
3. Переведите переключатель на задней панели в положение ON.
4. Выберите необходимый режим воспроизведения.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Оберегайте изделие от повышенной влажности, пыли и воздействия высоких температур.
2. Не используйте для протирки бензин, спирты или другие растворители, т. к. они могут повредить поверхность. Для чистки используйте мягкую сухую ткань.
3. Не допускайте чрезмерного механического воздействия на изделие.
4. Не вскрывайте изделие и не производите ремонт самостоятельно.

**СХЕМА УСТРОЙСТВА**


**УПРАВЛЕНИЕ.**
**БОКОВАЯ ПАНЕЛЬ АКУСТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ**

**1. M**

Выбор режима воспроизведения: Bluetooth, AUX, USB, FM.  
 Долгое нажатие: включение и отключение LED подсветки

**2. ◀◀**

Режим USB: нажмите для воспроизведения предыдущей композиции;  
 Режим FM: нажмите для воспроизведения предыдущей сохранённой радиостанции;

В любом из режимов: нажмите и удерживайте для уменьшения уровня громкости.

**3. ▶▶**

Режим USB: нажмите для воспроизведения следующей композиции;  
 Режим FM: нажмите для воспроизведения следующей сохранённой радиостанции;

В любом из режимов: нажмите и удерживайте для увеличения уровня громкости.

**4. ▶◻**

Режим USB: нажмите для воспроизведения/паузы;  
 Режим FM: нажмите и удерживайте для поиска и сохранения доступных радиостанций;

Режим FM, AUX: нажмите для перевода в беззвучный режим.

**5. [Knob]**

Регулятор громкости

**6. [Knob]**

Регулировка высоких частот

**7. [Knob]**

Регулировка низких частот

**8. [Port]**

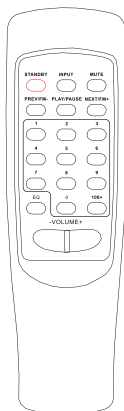
Разъем Jack 3.5 для наушников

**9. [Port]**

Слот для подключения USB

**10. [Port]**

Слот для подключения TF-карты

**ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ**


**STANDBY** Включение/Выключение акустической системы.

**INPUT** Выбор режима воспроизведения (Bluetooth, AUX, USB, FM, TF-карта).

**MUTE** Беззвучный режим.

**PREV/FM** Воспроизведение предыдущей композиции в режимах Bluetooth, USB и TF- карты; воспроизведение ранее сохраненной радиостанции в режиме FM.

**PLAY/PAUSE** Воспроизведение/Пауза в режимах Bluetooth, USB и TF- карты; включение/выключение беззвучного режима в режимах AUX и FM; долгое нажатие- поиск доступных радиостанций в режиме FM.

**NEXT/FM+** Воспроизведение следующей композиции в режимах Bluetooth, USB и TF- карты; воспроизведение следующей радиостанции в режиме FM.

**0-9** Цифровой блок. В режимах Bluetooth, USB и TF- карты выберете необходимую композицию путем набора ее порядкового номера.

**100+** Используйте эту кнопку в режимах Bluetooth, USB и TF- карты, если количество композиций превышает отметку 100.

**EQ** Активация эквалайзера в режимах Bluetooth, USB и TF- карты.

- **VOLUME+** Регулировка уровня громкости.

## РЕШЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ ПРОБЛЕМ

**Проблема:** Устройство не работает.

**Решение:**

- Убедитесь, что устройство подключено правильно.

**Проблема:** Bluetooth не подключается.

**Решение:**

- Перезагрузите акустическую систему;
- Убедитесь, что акустическая система уже не подключена к другому Bluetooth-устройству;
- Разорвите BT соединение;
- Подключите акустическую систему к Вашему Bluetooth-устройству.

## ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА

Данное устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации

## УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Устройство требуется хранить при температуре от 5 до 40 °С при относительной влажности не более 85%, избегать попадания прямых солнечных лучей.

## УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ

Изделие рекомендуется транспортировать в оригинальной упаковке.

## РЕАЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Изделие предназначено для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

## УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ

Не требует специальных условий для утилизации.

## УСЛОВИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ

Данное устройство предназначено для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах в соответствии с назначением и мерами безопасности, описанными в данном руководстве пользователя.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Условия гарантийного обслуживания вы можете найти на сайте ОКЛИК: [oklick.ru/support/warranty](http://oklick.ru/support/warranty)

## ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

По вопросам технической поддержки вы можете обратиться через соответствующий раздел на сайте ОКЛИК: [oklick.ru/support/help](http://oklick.ru/support/help)

## ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Ниппон Клик Системс Лимитед  
Адрес: Куиджано Чэмберс, а/я 3159,  
Роуд Таун, Тортола,  
Британские Виргинские Острова  
Сделано в Китае

Nippon Klick Systems Limited  
Address: Quijano Chambers, P.O.Box 3159,  
Road Town, Tortola,  
British Virgin Islands  
Made in China

Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей:

ООО «Мерлион»

Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д.4

Для получения более подробной информации об устройстве и дополнительных программ конфигурации посетите сайт:

[www.oklick.ru](http://www.oklick.ru)

Дата производства указана на упаковке.

Гарантийный срок: 1 год

Срок службы: 1 год

# ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ

ОКЛИК құрылғысын сатып алғаныңыз үшін алғыс айтамыз!

Осы құрылғыны пайдаланбас бұрын, өнімнің дұрыс жұмыс істеуін және оның зақымдалуын болдырмау үшін пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқуыңызды сұраймыз

Құрылғының құрылымдық ерекшеліктері мен осы нұсқаулықтың мазмұны өнімді жақсарту үшін алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

Осы өнімді өндіруші және дистрибьюторлар құрылғы корпусының зақымданғаны үшін, сондай-ақ пайдаланушының дұрыс пайдаланбауы немесе сәйкес келмеуі салдарынан келтірілген залал үшін жауапты болмайды.

## ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ:

- **МАҢЫЗДЫ!** Егер Сіз оны аяздан әкелсеңіз, құрылғыны бірден қоспаңыз; бұл жағдайда бөлме температурасында шамамен үш сағат бойы қоспас бұрын бұйымды сақтау керек.
- Жыынтықтылығын тексеріңіз. Тасымалдау кезінде пайда болуы мүмкін корпустың көрінетін зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Егер бұйым зақымдалған және жұмыс істемесе – сатушыға хабарласыңыз.

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ:

- Шығу қуаты: 50 Вт.
- Кедергі: 4 Ом; 8 Ом.
- Сигнал/шу қатынасы: ≥ 65 дБ.
- Өлшемі:
  - 172 x 185 x 285 мм
  - 162 x 185 x 285 мм
- Акустикалық жүйенің салмағы: 5.1 кг.
- Жинақтың салмағы: 6.7 кг.
- Тұтынуы: ~ 220-240 В, 50/60 Гц, 60 Вт

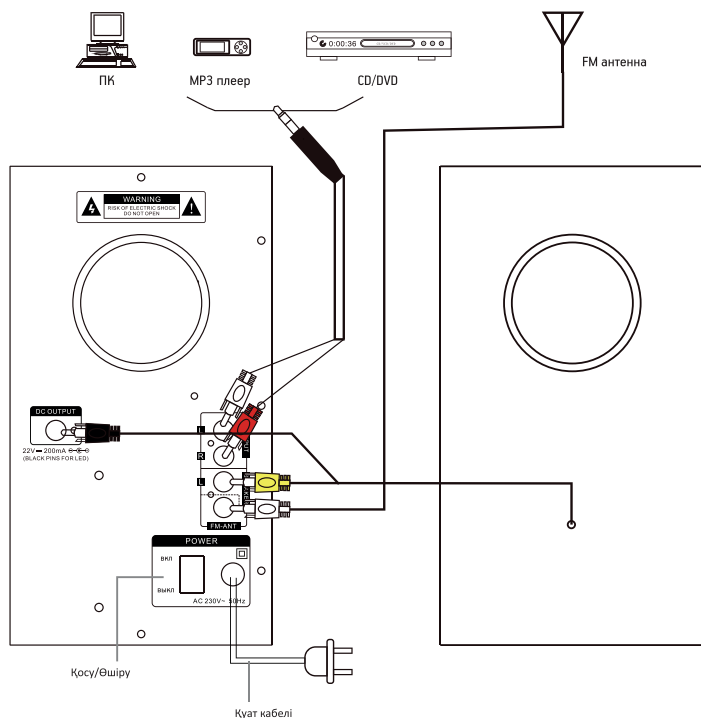
## ҚОСУ ЖӘНЕ ОРНАТУ:

1. Акустикалық жүйені қаптамадан алыңыз.
2. Штепсельді 220-240В розеткаға қосыңыз.
3. Артқы жағындағы қосқышты ON күйіне ауыстырыңыз.
4. Қалаған ойнату режимін таңдаңыз.

## ҚОЛДАНЫЛУЫ:

Бұл құрылғы дыбысты шығаруға арналған.

## ҚҰРЫЛҒЫ СХЕМАСЫ







**САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ:**

1. Бұйымды жоғары ылғалдылықтан, шаңнан және жоғары температураның әсерінен қорғаңыз.
2. Сурту үшін бензинді, спиртті немесе басқа еріткіштерді пайдаланбаңыз, өйткені олар бетті зақымдауы мүмкін. Тазалау үшін жұмсақ, құрғақ шүберекті пайдаланыңыз.
3. Бұйымға шамадан тыс механикалық әсер етуін болдыртпаңыз.
4. Бұйымды ашаңыз және өзіңіз жөндемеңіз.

**МҮМКІН МӘСЕЛЕРДІ ШЕШУ:**

**Мәселе:** Құрылғы жұмыс істемейді.

**Шешім:**

- Құрылғының дұрыс қосылғанына көз жеткізіңіз.

**Мәселе:** Bluetooth байланысы жоқ.

**Шешім:**

- Акустикалық жүйені қайта іске қосыңыз;
- Акустикалық жүйені басқа Bluetooth құрылғысына қосылмағанына көз жеткізіңіз;
- Bluetooth байланысын үзіңіз;
- Акустикалық жүйені қалаған Bluetooth құрылғысына қосыңыз.

**МОНТАЖДАУ ЕРЕЖЕЛЕРІ МЕН ШАРТТАРЫ:**

Бұл құрылғы ешқандай монтаждауды немесе тұрақты бекітуді қажет етпейді.

**САҚТАУ ШАРТТАРЫ:**

Құрылғыны 5 бастап 40 °C дейінгі температурада 85%-дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылықта сақтау керек, күн сәулесінің тікелей түсуіне жол бермеу керек.

**ТАСЫМАЛДАУ ШАРТТАРЫ:**

Өнімді түпнұсқа қаптамада тасымалдау ұсынылады.

**ҚҰРЫЛҒЫНЫ САТУ:**

Өнім бөлшек сауда желілері арқылы сатуға арналған және арнайы шарттарды қажет етпейді.

**КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ШАРТТАРЫ:**

Кәдеге жарату үшін арнайы жағдайларды қажет емес.

**ПАЙДАЛАНУДЫ ШЕКТЕУ ШАРТТАРЫ:**

Бұл құрылғы осы пайдаланушы нұсқаулығында сипатталған қауіпсіздік шаралары мен мақсатына сәйкес тұрғын, коммерциялық және өндірістік аймақтарда жұмыс істеуге арналған.

**КЕПІЛДІКТІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:**

Кепілдікті қызмет көрсету шарттарын сіз ОКЛИК сайтынан таба аласыз: [oklick.ru/support/warranty](http://oklick.ru/support/warranty)

**ТЕХНИКАЛЫҚ ҚОЛДАУ:**

Техникалық қолдау мәселелері бойынша сіз ОКЛИК сайтындағы тиісті бөлім арқылы хабарласа аласыз: [oklick.ru/support/help](http://oklick.ru/support/help)

**ДАЙЫНДАУШЫ:** Ниппон Клик Системс Лимитед, Куиджано Чемберс, А/Ж 3159, Роуд Таун, Тортола, Британдық Виргин Аралдары. Қытайда жасалған

Импорттаушы және тұтынушылардан талап-тілектерді қабылдауға уәкілетті ұйым:

«Мерлион» ЖШҚ.

Мәскеу облысы, Красногорск қаласы, Құрылысшылар б-ры, 4 үй

Құрылғы туралы қосымша ақпарат алу үшін [www.oklick.ru](http://www.oklick.ru) сайтына кіріңіз.

Өндіріс күні қаптамада көрсетілген.

Кепілдік мерзімі: 1 жыл

Қызмет мерзімі: 1 жыл

Жарамдылық мерзімі: шектеусіз

